



Curriculum Vitae Europass

Personal Data	
Last Name / First Name	Fala Viorica
Address	
Phone (s)	+373 69025638
E-mail	fvorika@gmail.com
Mobile Number	
Nationality	Moldovian
Date of birth	14/10/1979
Gender	Female
Desired employment / Occupational field	
Professional Experience	
Date	2015 - up to present
Occupation or position held	Administrator and translator
Name and address of employer	Artlexis SRL (translating agency)
Date	2014 – 2015
Occupation or position held	Translator into/from Italian / Russian
Name and address of employer	FERPONT SRL
Date	2011 – 2014
Occupation or position held	Translator and Project management and coordination in various private and public projects Logistics and transport expert.
Name and address of employer	Moldavian -- Italian Chamber of Commerce and Industry
Date	2005 – 2011
Occupation or position held	Transport management and logistics, including projects coordinator Conducting and translating during training courses in different countries (Moldova, Ukraine, Russia) on trade and transport logistics
Name and address of employer	AILOG (Italian Association of Logistics and Supply Chain Management)

	Date	2005 – 2007
Occupation or position held		Project assistant and translator at international relations department
Name and address of employer		Academy of Economic Studies in Chisinau, Moldova
	Date	2003 - 2005
Occupation or position held		Translator from/into Italian and Business operations' manager
Name and address of employer		Cheia Alba SA
	Date	2002 – 2003
Occupation or position held		Translator from/into Italian
Name and address of employer		Valsem Construction Ltd
	Date	2000 – 2003
Occupation or position held		Office manager and Translator from/into Italian
Name and address of employer		DOVAS SA
Education and training		
	Date	1996 - 2005
Name and type of organisations providing education and training		Pedagogical University "I.Creanga", Chisinau, Moldova - Faculty: Philology
Principal subjects / occupational skills acquired		Specialty - Rumanian language and literature and Italian language
	Date	2008 - 2010
Principal subjects / occupational skills covered		"The management of logistics systems.
Name and type of organisations providing education and training		Academy of Labour and Social Relations, Moscow, Russia
	Date	April 2010
Name and type of organisations providing education and training		Bordignon Trasporti" S.R.L.
Principal subjects / occupational skills covered		Internship for production and preparation of Masters. The theme of the thesis is "The optimization of the distribution of consumer products".
	Date	23.06.2013

Name and type of organisations providing education and training	Ministry of Justice Authorized interpreter and translator into/from Italian; Authorized translator into/from Russian.									
Principal subjects / occupational skills covered										
Mother language(s)	Rumanian									
Other language (s)										
Self-assessment										
European level (*)										
English	A2	good	A2	good	A2	good	A2	good	A2	good
French	B2	good	B2	good	B2	good	B2	good	B2	good
Russian	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent
Rumanian	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent
Italian	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent	C2	excellent

(*) Common European Framework of Reference for Languages